

Mujeres antifascistas ESPAÑOLAS

Boletín publicado por **UNION DE MUJERES ESPAÑOLAS**, 21, Av. des Champs-Elysées-PARIS



Terrible acusación contra Franco
NIÑOS EN UNA CARCEL DE ESPAÑA

Véase información
pag. 8

¡ Adelante en la lucha por una España republicana, democrática y libre !

EN nuestro Congreso celebrado en Toulouse en los primeros días de agosto, afirmamos que nuestra Unión de Mujeres es una organización política, que a nosotras, a las mujeres del pueblo español, no pueden sernos indiferentes los acontecimientos políticos, tanto españoles como internacionales, ya que de ellos dependen los destinos de nuestros hijos y de nuestra Patria.

Y que esto es así se ha demostrado en los días de la reciente crisis. Con una magnífica sensibilidad política, nuestros Comités departamentales han reaccionado sin pérdida de tiempo, expresando la inquietud de las mujeres ante ciertas maniobras antirepublicanas.

Nuestros Comités departamentales y locales han dirigido cartas y telegramas al Presidente de la República, D. Diego Martínez Barrio, manifestándole el deseo de las mujeres antifascistas de ver constituido un Gobierno de amplia coalición nacional.

Y hoy, cuando la crisis ha sido superada, cuando ya tenemos Gobierno, con participación de las fuerzas republicanas y obreras, Unión de Mujeres se felicita de haber contribuido con su grano de arena a que la voluntad de nuestro pueblo sea escuchada.

Esta experiencia que acabamos de vivir debe servir a todas nuestras afiliadas y a todas las mujeres antifascistas en general, para redoblar nuestra acción en pro de la liberación de nuestra patria. En los últimos días se han celebrado, en numerosas ciudades de Francia, actos y manifestaciones contra el terror fran-

quista, protesta por el asesinato de los heroicos combatientes Rozas y Torres, por salvar la vida a Zorúa, por la liberación de Juanita Corzo, de María Teresa Toral, Mercedes Gómez, Isabel Sanz Toledano y de todos los presos antifascistas.

En Toulouse, sobre todo, las mujeres han participado en masa, siendo uno de los factores fundamentales de la manifestación que los españoles de aquella ciudad han llevado a cabo contra el asesino Franco.

Nos encontramos ya en vísperas del 8 de marzo, Jornada Internacional de la Mujer. Alrededor de esta fecha, y sabiendo que nuestras heroicas hermanas la conmemorarán en la clandestinidad, arreciando en la lucha, debemos multiplicar nuestro trabajo.

Debemos celebrar actos en todas las localidades que ello sea posible.

Debemos reclutar centenares de nuevas adherentes para Unión de Mujeres, en la promoción de « Libertad a nuestros Presos ».

Debemos hacer que todas las mujeres antifascistas que se encuentran en Francia, participen en la campaña del 8 de marzo, conozcan la ayuda que la Federación Democrática Internacional de Mujeres presta a la causa de la liberación del pueblo español; debemos, en fin, prestar desde la emigración, todo el apoyo que esté en nuestras manos, a la heroica lucha que las mujeres de España libran todos los días contra la tiranía franquista, por la democracia y la libertad.

Nos informan de los departamentos

LAS COMPAÑERAS DE MONTAUBAN EN LA CAMPAÑA DE AYUDA A LOS PRESOS DE LA CARCEL DE ALCALA DE HENARES



Concepción López
Gran activista de Lavallette

la cárcel de Alcalá de Henares.

Este Departamento modelo de actividades en nuestra organización, sin dejar de lado la campaña de ayuda a los guerrilleros del Batallón apadrinado por este Departamento, así como la campaña de ayuda a los niños españoles en el interior, no han olvidado tampoco la ayuda a los presos. Así se ha recibido la cantidad de 15.000 francos con destino a

NUESTRA ORGANIZACION EN TOULOUSE EN LA CAMPAÑA DE AYUDA AL PERIODICO

Este Comité Departamental lleva en estos momentos como tarea la recaudación de 60.000 francos para nuestro periódico « Mujeres Antifascistas Españolas ».

Se ha recibido la primera entrega de 9.691'50 francos, anunciándonos un próximo envío.

EL COMITE DE NANTERRE (PARIS) AYUDA A NUESTRO PERIODICO

También las compañeras de Nanterre comprenden la necesidad de asegurar la salida de nuestro periódico y quieren ayudar en esta tarea. Han hecho una entrega de 1.000 francos como ayuda a « Mujeres Antifascistas Españolas ».

ANGELES PEREZ DE LA LOCALIDAD DE VERDUN (T. ET G.), GRAN ACTIVISTA DE NUESTRA ORGANIZACION

Angeles Perez, es una compañera que está enferma, pero que con un gran espíritu de sacrificio trabaja activamente y es un ejemplo para todas nosotras. Esta misma compañera recaudó la cantidad de 775 francos para la campaña que lleva a cabo este Departamento de ayuda a los niños en el interior de España.

Le felicitamos por su buen trabajo que demuestra el deseo de ser útil en la lucha contra el régimen franquista.

ACTIVISTA DE « MUJERES ANTIFASCISTAS ESPAÑOLAS »

MARIA CORTES de Perpignan hace 3 meses que ingresó en nuestra organización. Ingresó en Unión de Mujeres Españolas, no para ser una afiliada más, sino para desde el primer momento convertirse en una de las mejores activistas del Departamento de Pirineos Orientales.

Debido a sus actividades, hoy es responsable en un sector de Unión de Mujeres en Perpignan para la venta de nuestro periódico, y ella sola vende 38 números de « Mujeres Antifascistas Españolas » a mujeres que no pertenecen a nuestra organización.

LO QUE NOS DICEN NUESTRAS COMPAÑERAS DE ARLES (Bouches du Rhône)

« En Arlés somos todas mujeres que vivimos hace muchos años en Francia; solamente hay una compañera que ha venido después de la guerra de España. Somos todas mujeres mayores, de cuarenta a setenta años; sin embargo, nos sentimos jóvenes para trabajar por España, para ayudar a nuestro periódico y, particularmente, para llevar nuestra ayuda a los presos de la cárcel de Vigo que tenemos apadrinada. »

Que este entusiasmo en el trabajo por España de las compañeras de Arlés sirva de ejemplo en nuestra organización.

NUESTRA ORGANIZACION EN TODA FRANCIA Y EN AFRICA DEL NORTE LLEVA LA ALEGRIA A LOS NIÑOS ESPAÑOLES ORGANIZANDO SIMPATICAS FIESTAS DE NOEL

De todos los departamentos van dando cuenta cómo Unión de Mujeres Españolas ha organizado árboles de Navidad a los cuales han sido invitados todos los niños españoles de las localidades. Reparto de juguetes, meriendas, atracciones... Nuestros pequeños han podido disfrutar esos días, gracias al esfuerzo de nuestras compañeras que han conseguido dar a estas fiestas infantiles una gran brillantez.

Felicitamos a los Comités Departamentales por el esfuerzo realizado mediante el que han hecho pasar a nuestros niños horas felices.

ALIEE

Las mujeres españolas en Montluçon, continúan trabajando con entusiasmo en la tarea de apadrinamiento a la cárcel de Pamplona, para la que han hecho una nueva entrega de 1.600 francos. Os felicitamos por vuestra constancia en el trabajo.

ARIEGE

Las compañeras del Ariège han respondido al llamamiento del Comité Departamental con el fin de apadrinar la cárcel de San Miguel de los Reyes, recaudando la cantidad de 11.154 francos, que han sido enviados al Comité Nacional.

Ariège proporcionará a nuestros presos la ayuda moral y material a que son tan acreedores.

ORAN

Las mujeres españolas en Orán desarrollan una gran actividad en la ayuda a España y nos demuestran con hechos positivos el resultado de su trabajo.

Anuncian el envío de 11.500 francos, así como varios equipos de prendas de vestir para los guerrilleros.

NICE

El Comité Departamental de Alpes Marítimos ha comenzado su campaña de ayuda a España con muy buenos resultados, haciendo ya una entrega de 4.000 francos.

Esperamos que esta campaña emprendida por dicho departamento servirá para interesar a todas las mujeres españolas en el departamento de Alpes Marítimos contribuyendo así todas en la ayuda a nuestro pueblo.

SAINT ETIENNE

Los Comités Locales del departamento de la Loire desarrollan una gran actividad. Así, por ejemplo, la local de La Ricamarie, que cuenta hoy ya con 30 adherentes, ha organizado un baile, colectas, etcétera, que han dado un beneficio de 4.000 francos destinados, una parte de ellos, a la ayuda a España.

Interesadas en que la salida de nuestro periódico sea normal, envían también un donativo de 1.000 francos a MUJERES ANTIFASCISTAS ESPAÑOLAS, prometiendo que continuarán trabajando con gran entusiasmo en este sentido.

Nuestra felicitación a las compañeras de La Ricamarie que en muy poco tiempo han conseguido interesar a un gran número de mujeres españolas de la localidad.

LYON

De Lyon se ha recibido 3.020 francos, destinados a la cárcel apadrinada por este departamento.

Esperamos que esta ayuda continúe y que las compañeras de Lyon se darán cuenta de lo importante de esta tarea en favor de los presos antifranquistas.

LIMOGES

Una vez más señalamos las actividades de las mujeres de Limoges que trabajan siempre con el pensamiento puesto en España. Un grupo de compañeras han conseguido, con unas listas de ayuda, recoger la cantidad de 1.560 francos

para el periódico MUJERES ANTIFASCISTAS ESPAÑOLAS.

Queremos destacar desde estas líneas el trabajo de las compañeras María Candelas, Isabel Ranz y Escolástica Llado que han desarrollado una gran actividad.

ACTIVIDADES DE NUESTRAS COMPAÑERAS EN MEXICO

Las mujeres españolas en Méjico desarrollan una gran actividad alrededor de las diversas tareas que como mujeres antifascistas tienen planteadas.

En la campaña contra el terror, y para salvar la vida de los patriotas condenados en España, han trabajado activamente, recogiendo firmas, enviando cartas y telegramas e interesando en este sentido a 18 organizaciones femeninas mejicanas.

Forman parte de la Comisión Republicana contra el Terror, en la cual la organización de Mujeres Españolas está representada por una compañera socialista que trabaja con gran entusiasmo.

Toman parte en emisiones de radio, desarrollando temas que exaltan la lucha del pueblo español, y la urgencia de derribar a Franco.

En la actualidad, nos anuncian que trabajan activamente en la preparación de un envío de ropa a nuestra organización en Francia, en la campaña de ayuda al mutilado y en la preparación de un folleto que de a conocer el trabajo realizado, así como la finalidad de nuestra organización.

Felicitamos a nuestras compañeras de Méjico, y estamos seguras de que sus actividades se incrementarán cada día, ya que la situación de nuestra patria así nos lo exige. ANITA MARTINEZ.



Rosario

Activista de Unión de Mujeres Españolas de París, vendiendo nuestro periódico.



Angélica Ruiz
Joven activista en la venta de « Mujeres Antifascistas Españolas » en St. Denis.



Compañeras de Unión de Mujeres Españolas en Marsella repartiendo ropa a los emigrados españoles.

ENSEÑANZAS DE ORGANIZACIÓN:

¿COMO CREAR UN COMITE LOCAL?

Carmen, una entusiasta antifascista española, ha recibido de su amiga, el periódico « MUJERES ANTIFASCISTAS ESPAÑOLAS ».

Siempre había sentido verdaderos deseos de trabajar con todas las mujeres de la emigración y poder hacer así algo por España. Hoy, al ver a través de « MUJERES ANTIFASCISTAS ESPAÑOLAS » cómo trabajan sus compatriotas en toda Francia, cómo ayudan a España, se promete a sí misma no descansar un momento hasta lograr crear la organización de Unión de Mujeres Españolas en su localidad. En ella hay muchas compañeras que quieren a España, son antifascistas, tienen muchas ganas de volver a su patria y trabajarán con entusiasmo para unir sus esfuerzos al de todas las mujeres españolas en Francia dentro de la Organización de Mujeres.

Carmen nunca ha pertenecido a ninguna organización; no sabe cómo empezar a trabajar, pero se acuerda de la amiga que le envió el periódico, y se dirige a ella.

« ... Quiero pertenecer a Unión de Mujeres Españolas, y asimismo espero interesar a todas las mujeres de esta localidad. ¿Cómo hacerlo? Espero que me ayudes... »

¿Qué es la U. M. E.?

Mary, que es una gran activista en el Comité Departamental de su ciudad, visita a su amiga para explicarle qué es la organización de Unión de Mujeres Españolas. Nuestra organización — le dice — es la continuación de la gran organización de « Mujeres Antifascistas » creada en España en el año 1932. Entonces, como ahora, mujeres de todas las tendencias políticas, de todas las capas sociales estaban representadas dentro de la organización de Mujeres. Le da a conocer las actividades más salientes de la organización desde su crea-

ción a través de las cuales fué adquiriendo una gran personalidad y prestigio.

La gran movilización de mujeres en el año 1933 en favor de las víctimas del régimen hitleriano, que acababa de entronizarse en Alemania. El Comité Nacional llevó a cabo, entonces, una gran campaña de esclarecimiento sobre las medidas reaccionarias de los gobiernos del bienio negro.

La participación en el Congreso Mundial de Mujeres contra la Guerra y el Fascismo, asistiendo una delegación, al frente de la cual estaba la que, para orgullo de todas las españolas antifascistas, era y es nuestra Presidenta: Dolores Ibarruri. La primera manifestación de mujeres en Madrid, ante el Ministerio de la Guerra, en protesta por la preparación de maniobras militares con fines bélicos, y a la cual participaron miles de mujeres. La gran labor realizada creando la organización « Pro Infancia Obrera », que sirvió para salvar del hambre y la miseria a muchos niños asturianos, hijos de mineros y cuyos padres estaban perseguidos o encarcelados por haber tomado parte en el movimiento huelguístico de 1934.

El trabajo de las mujeres durante nuestra guerra

Durante la guerra de invasión la organización de « Mujeres Antifascistas » hizo una gran movilización poniéndose desde el primer momento al servicio de los combatientes, ayudando al frente, a los hijos de los combatientes, a los obreros y obreras de las fábricas. El Comité Nacional de Mujeres Antifascistas, en el cual formaban parte Dolores Ibarruri, Victoria Kent, Isabel de Palencia, Emilia Elias, la doctora Arroyo y otras mujeres representativas, realizó tan buenos trabajos que el Ministro de Defensa Nacional, Dr. Negrín, nombró a varias dirigentes del Comité Nacional como componentes de la Comisión de Auxilio Femenino adscrita al Ministerio de Defensa Nacional, cuya comisión la presidia « Pasionaria ».

Invadida España, las mujeres españolas, allá donde se encontraron, continuaron la lucha en contra del régimen que había sido impuesto a nuestra patria.

Una vez Francia liberada, las mujeres españolas, muchas de las cuales habían tomado una parte muy activa dentro de la resistencia, empiezan a organizarse en distintos Departamentos, resurgiendo así la organización de Mujeres Españolas que, en sí es la continuación de « Mujeres Antifascistas Españolas ».

El Congreso de Toulouse ¡Ayuda a las mujeres del interior!

Las resoluciones adoptadas en el último Congreso de Toulouse han sido las de intensificar todas nuestras tareas con el fin de dar un mayor impulso a nuestra organización, teniendo en cuenta que en el interior de España nuestras compañeras han reorganizado los Comités de Mujeres Antifascistas, que dentro de estos Comités luchan contra el régimen y que nosotras, sintiéndonos parte integrante de la organización que actúa dentro de España, estamos en la obligación de establecer una estrecha relación por medio de ayudas efectivas que desde aquí podemos proporcionarles. Para esto se acordó el unir los esfuerzos de todas las mujeres españolas que nos encontramos fuera de nuestra patria, coordinar los trabajos de nuestra organización en Francia con los de nuestras compañeras de América y África del Norte e interesar a todas las mujeres españolas para lograr una potente organización en el exilio que nos permita ayudar a la lucha que en el interior de España y en contra del régimen franquista sostiene nuestro pueblo y muy particularmente a los Comités de Mujeres Antifascistas.

A través del periódico — le dice Mary — verás cómo estas resoluciones están llevándose a cabo.

Ahora, Carmen está ya en condiciones de explicar al resto de las españolas qué es la organización de mujeres y cuáles son sus fines.

Después, Mary explica a su compañera:

Nuestro periódico, organizador de las mujeres

« Para que rápidamente podamos crear en este pueblo la organización de Unión de Mujeres Españolas, es preciso que te rodees de unas cuantas compañeras que ya conozcas, les des a leer nuestro periódico y les expliques asimismo qué es nuestra organización. Con estas mujeres vereis aproximadamente cuántas españolas viven en esta localidad para visitarlas y hablarlas de Unión de Mujeres Españolas y particularmente de los trabajos que se están realizando en favor de nuestro pueblo. Al mismo tiempo les invitais a una reunión para la próxima semana, en la cual una de las compañeras del Comité Departamental hará una amplia exposición de lo que es nuestra organización,

os dará a conocer los trabajos que se están realizando, y viendo las condiciones de cada una, elegiremos democráticamente un Comité Local, que estará compuesto de cinco miembros: secretaria general, secretaria de organización, secretaria de finanzas, secretaria de propaganda y secretaria de ayuda. Puede haber también una presidenta para facilitar el trabajo de las secretarías. Se formarán distintas secciones por barriadas, al frente de las cuales habrá una responsable. El trabajo de estas compañeras consistirá en conocer el número de mujeres españolas que hay en su sección y en saber si todas ellas pertenecen a nuestra organización, en ir a cobrar la cotización cada mes, en preparar reuniones de barriada, en conocer las necesidades que pueda haber entre las compañeras y en los diversos trabajos que se derivarán de las distintas secretarías. La responsable de sección debe estar continuamente en relación con el Comité Local para darle cuenta de sus trabajos.

Estas secciones de barriadas pueden llevar nombres de compañeras encarceladas en España, y de otras mujeres que han sido víctimas del fascismo, como Matilde Landa, María Teresa Toral, Juanita Corzo, etc.

En la reunión que celebremos daremos a conocer también el trabajo que corresponde a cada Secretaria.

A. MARTINEZ.

HA MUERTO

Ellen Wilkinson

Ellen Wilkinson, luchadora socialista, defensora de los derechos de las mujeres, amiga de la España Republicana, acaba de fallecer en Londres a la edad de 55 años.

Ellen Wilkinson era en la actualidad presidente del Partido Laborista británico y fué subsecretario del interior durante la guerra.

Las mujeres españolas recordamos la visita que hizo a España durante nuestra guerra de independencia. Recordamos también la defensa que hizo de nuestra causa durante la reunión del Rassemblement Universel pour la Paix, en 1938, en París.

Nuestra Presidenta de Honor, Dolores Ibarruri, y el Secretario de Unión de Mujeres Españolas han enviado su sentido pésame a las mujeres laboristas por la pérdida tan grande que acaban de sufrir.

Suscribíos a «Mujeres Antifascistas Españolas»

Nombre y apellidos
calle
ciudad
Departamento
Precio por 12 núms. 110 francos
6 núms. 55 francos
(porte comprendido)

Dirigid los pedidos a: Unión de Mujeres Españolas: 21, Avenue de Champs-Élysées, Paris 8.

FIESTA EN HONOR de los NIÑOS ESPAÑOLES víctimas de la guerra

Fiesta verdaderamente simpática, la que se celebró el día 16 de Enero. Invitados por la Unión de Mujeres Españolas se reunieron 150 niños, huérfanos de guerra, hijos de deportados, de guerrilleros y de familias necesitadas de París y sus lo-

rez, Enma Valdes, la pequeña Vila, Teresita Cordon y muchos más que se revelaron como verdaderos artistas, transcurrió en medio de una íntima y sana alegría.

Nuestra secretaria nacional Irene Falcon, hizo ofrenda al coro de Aubervilliers, como premio a su entusiasmo y actividad, de un precioso libro, delicado obsequio enviado por las Brigadas Internacionales de Holanda que han querido dar así una nueva prueba de los entrañables lazos que les ligan a nuestro pueblo. Otra nota emocionante de la fiesta fué el reparto de juguetes enviados por nuestras queridas amigas del Uruguay.

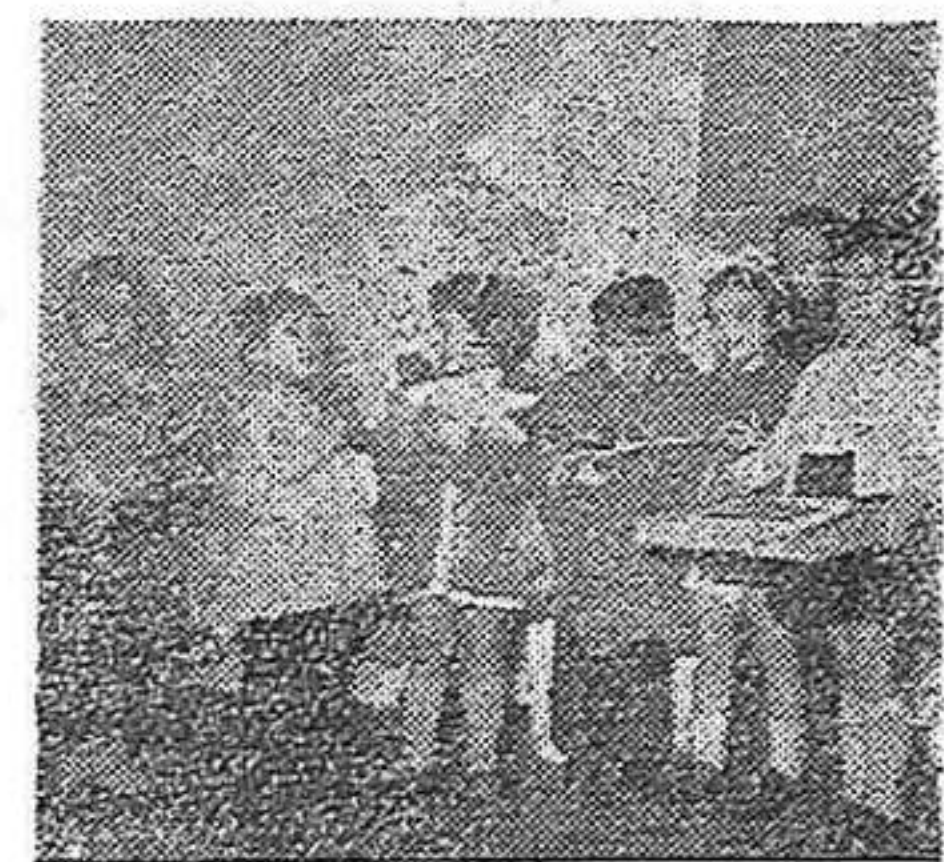
Al mayor éxito de la fiesta contribuyeron con su entusias-

mo estimulador de siempre, Adelita Del Campo, Victoria Fernandez, Faustina Andrés,



Anita Llana, Maria Luisa Valdés y otras compañeras que trabajaron activamente en la organización de esta fiesta.

ELISA URIZ.



calidades, a los cuales quiso nuestra organización significarles el gran cariño que por ellos siente.

Nuestra compañera Anita Martinez, pronunció al comenzar la fiesta unas sentidas palabras de afecto y saludo a los niños, y a los que por nuestra libertad cayeron, o continúan luchando en el interior de España.

Se repartió a los niños merienda, dulces y juguetes. La fiesta anunciada por el coro infantil de Aubervilliers junto con las canciones y danzas con que espontáneamente colaboraron los niños Carlitos Rami-



Contra la lluvia y la nieve



HE aquí algunos modelos muy bonitos y prácticos para los días de lluvia o de nieve. Pueden hacerse de cualquier tejido y hoy existen productos que os permiten impermeabilizarlos vosotras mismas en casa.

El modelo número 1 resultará muy bien hecho con un tejido a cuadros. Es de corte muy amplio, con grandes bolsillos verticales y la manga se aprieta bien sobre el puño. Este detalle y la gran capucha

que va unida al abrigo hacen este modelo muy cómodo y práctico para las « frioleras ».

El modelo número 2, puede hacerse en gabardina ligera, que haga posible llevar bien ajustado el cinturón.

El número 3, abotonado desde el cuello y bien ceñido en la cintura, lleva unos grandes bolsillos que constituyen su principal adorno.

El número 4, muy juvenil, debe llevarse con una

falda de tejido grueso. Las mangas, muy anchas, se terminan en un puño que ha de ceñirse bien a la muñeca.

El número 5, un tipo chaquetón recto, es muy adecuado para días que no son excesivamente fríos.

El número 6, por el contrario, os preservará de las ráfagas de aire por lluvia. Se cierra con una gran cremallera, y dos botones pequeños forman el cierre de los bolsillos.

UN NIÑO VA A NACER



Un niño va a nacer y la madre feliz se dispone con todo cariño a preparar la cuna. Un recién nacido deberá dormir en una cama al lado de su madre. El recién nacido debe tener una cuna exclusivamente para él.

La mejor cuna, sin duda alguna, es la que no se puede mecer. No es bueno mecer a los niños. El niño llora porque tiene hambre o frío, o que está mojado, o que no se encuentra bien y sufre. El mecerle no suprime la causa del llanto y, además, el niño se acostumbra a la madre se vería en la obligación de mecerle sin cesar.

El moisés no es una cuna práctica pues sirve únicamente en los primeros meses. Las camas-cunas, en un metal cualquiera, son las más prácticas por ser las más sólidas y más fáciles de lavar. Si las camitas tienen barrotos de cada lado, habrá que tener cuidado que no estén demasiado separados para que el niño no pueda pasar la cabeza a través.

Es recomendable el cubrir la cuna con una mosquitera para proteger el niño de los insectos y especialmente de las moscas. No hay que olvidar que la mosca, portadora de toda clase de gérmenes y microbios, es uno de los enemigos más funestos del niño.

El colchón de la cuna será de crin o de cascarrilla de avena de preferencia; la lana es demasiado dura y la pluma no es sana. Lo mismo para la almohada, que ha de ser muy llana. En algunos países como en Inglaterra y Estados Unidos, no se pone almohadita a los bebés. Esto es para evitar las desviaciones de la columna vertebral. Es indispensable que la funda de la almohadita esté siempre limpia.

El recién nacido deberá ser acostado de lado y nunca sobre la espalda, para que pueda devolver el exceso de leche, mucosidades, etc...

La cuna deberá estar colocada al abrigo de corrientes de aire, no delante de una puerta o una ventana, en un lugar donde tenga más luz, aire y calma. La temperatura del cuarto donde duerma el niño debe mantenerse entre 13 y 20 grados; sobre todo para los recién nacidos.

MARGARITA.

EL GUERRILLERO

por Maria Enciso

Eres el guerrillero. Eres piedra y metal de las montañas. Eres el hombre que surgió en el tiempo, tierra y semilla humana. Tus venas son antorchas vigilantes en permanente y lúcida vigilia. Tu libre corazón palpita al viento, sobre los picos de la serranía. Conoces el secreto de los montes, y vives en contacto con la espiga, te amparan los luceros y un temblor vegetal cubre tu vida. Bebes la dulce luz de los arroyos, y su lumbrera de estrellas fugitivas, y prendes en tus noches de esperanzas la fe del nuevo día. Surges del hondo seno de la tierra, alta y madura espiga, y eres árbol desnudo en la llanura, de oscura savia activa. Eres el guerrillero. El hombre nuevo de límpido mirar, y clara historia. Piedra de la alta frente, y metal de palabras silenciosas. Te circundan cercanas madrugadas con armas de rocío. Eres el hombre de temprana aurora, y rostro pensativo. Si la muerte te ampara, no te importa, que la tierra germina en libra y generosa primavera, y el viento reproduce su semilla. Eres la libertad y de esperanza eterna llama erguida, corazón encendido al ancho viento, voz de la tierra herida.

AVISO

La bicicleta ha tocado a la compañera Benita Gracia, de Montauban. La felicitamos por su buena suerte.

LA LECHERA

Félix María de Samaniego.— 1745-1805.—Poeta español, nacido en Bilbao. Autor de fábulas en verso castellano, de gran mérito literario.

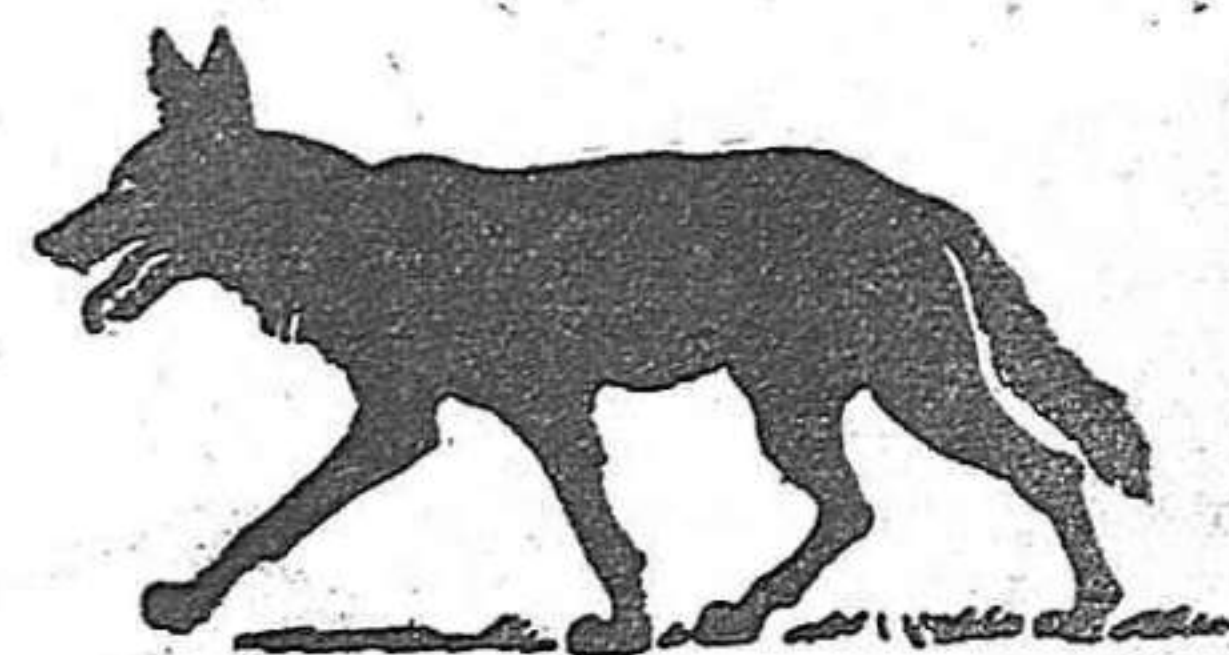
Llevaba en la cabeza una lechera, el cántaro al mercado con aquella presteza, aquel aire sencillo, aquel agrado, que va diciendo a todo el que lo advierte — ¡ Yo sí que estoy contenta con mi [suerte!

Porque no apetecía más compañía que su pensamiento, que alegre le ofrecía inocentes ideas de contento. Marchaba sola la feliz lechera, y decía entre sí de esta manera: — Esta leche vendida, en limpio me dará tanto dinero; y con esta partida un canasto de huevos comprar quiero, para sacar cien pollos que al estío me rodeen cantando el pío, pío. Del importe logrado de tanto pollo mercaré un cochino; con bellota, salvado, berza, castaña, engordará sin tino; tanto, que puede ser que yo consiga el ver cómo le arrastra la barriga. L'evarélo al mercado; sacaré de él sin duda buen dinero; compraré de contado una robusta vaca y un ternero que salte y corra toda la campaña hasta el monte cercano a la cabaña.



Con este pensamiento enajenada, brinca de manera, que a su salto violento el cántaro cayó. ¡ Pobre lechera! ¡ Qué compasión! ¡ Adios, leche, dinero, huebos, pollos, lechón, vaca y ternero! ¡ Oh loca fantasía! ¡ Qué palacios fabricas en el viento! Modera tu alegría, no sea que saltando de contento, al contemplar dichosa tu mudanza, quiebre su cantarillo la esperanza.

No seas ambiciosa, de mejor o más próspera fortuna, que vivirás ansiosa, sin que pueda saciarte cosa alguna. No anheles, impaciente, el bien futuro; mira que ni el presente está seguro.



EL LOBO MURMURADOR

Concepción Arenal. — 1830-1893. — Nacida en El Ferrol. Autora de varias obras literarias, entre ellas "La Mujer del Porvenir", "Ensayo sobre el derecho de gentes" y otras.

Entre las breñas de un cerro, un día de gran nevada, un lobo a su camarada hablábale así de un perro: — Es un maldito vecino, tan camorrista y cruel, que para estar libre de él, ya se necesita tino. Ladrador para la gente, entrometido, goloso, suspicaz y cauteloso, en fin, un perro indecente. Pasaba en esta ocasión cerca de allí una raposa, paróse un tanto curiosa, y al oír la acusación dijo para su colete: — Anda que te crea un bofo: perro a quien acusa un lobo, debe ser perro completo. En caso próspero o adverso no echarás nunca en olvido que es elogio el más cumplido la censura del perverso.

LISTA DE DONATIVOS

A « MUJERES ANTIFASCISTAS ESPAÑOLAS »

Comité Departamental de Alto Garonne (Toulouse)	frs. 9.691
Comité Local de Nanterre (Paris)	1.000
X X de Paris	56
Comité Local de Pierrefitte (A. P.)	342
Francisca Romero de Tanger	200
Unión de Mujeres Españolas en Tanger	5.000
Comité Local de La Ricamarie (Loire)	1.000
Comité Departamental de Alto Vienne (Limoges)	1.560
Rosa Ibañez de Paris	500
Sra. Hernandez de Paris	200
Blasa Bastida de Paris	300
Sr. Pallas de Autignan (Hérault)	22

Total primera lista: 19.871

RECETAS de COCINA

Sopa de ajo madrileña

SE pone aceite en la sartén y se frien en seguida tres o cuatro ajos picados. Estando bien coloreados, se agrega una cucharada de pimentón, y antes que ennegrezca, el pan cortado a rebanadas, algo tostadas o no, el agua hirviendo y la sal. Si se tiene, batir un huevo y verterlo para que dé sabor y apariencia y alcance la ilusión del huevo para todos con poco gasto. El llevar la sopa, luego de hecha, al horno, dejándola allí resecar y cubrirse de un costrón, es un refinamiento en que no pensaron nuestros abuelos.

Judias tío Lucas

TENED en remojo las judías unas horas y ponédlas luego a cocer con no mucho aceite crudo, una cabeza de ajo, quitadas las ajaspajas,

una oja de laurel, granos de pimienta, clavos y perejil. Algunos le agregan un ramillo de tomillo. Se cubren de agua y se las deja hervir hasta que enternecen bien. Se les puede agregar, si se tiene, un trozo de jamón o tocino.

Besugo a la donostiarra

SE limpia con mucho esmero el besugo, se le espolvorea de sal y se deja colgado en lugar fresco y conveniente.

Una hora antes de presentarlo a la mesa se coloca el pescado en unas parrillas debajo de las cuales arde vivo fuego.

Se unto suavemente el besugo con aceite, dándole varias veces vueltas hasta que la piel esté bien tostada.

Cuando llegue el momento de servirlo, ábrase el pescado y rocíese de aceite muy caliente con ajos y unas gotas de limón o vinagre.



DIRIGENTES DE LA FEDERACION:

NINA POPOVA

A hemos oído hablar varias veces, en las reuniones internacionales de mujeres. Enérgica, entusiasta, llena de esa fuerza creadora que irradian las mujeres de la gran Unión Soviética.

Nina Popova es presidenta del Comité de Mujeres Antifascistas de la URSS. Es miembro del Secretariado de la poderosa central sindical de la Unión Soviética, a la que están afiliados más de 25 millones de trabajadores.

Nina Popova es también vicepresidente de la Federación Democrática Internacional de Mujeres.

Y es una gran amiga de las mujeres españolas, de todo el pueblo español. En el telegrama que nos dirigió felicitándonos para Año Nuevo, nos decía: « La Unión Soviética sigue una línea clara y consecuente para con el régimen franquista. Queridas hermanas: Proseguid resueltamente vuestra lucha por la liberación de vuestra patria, que tanto ha sufrido bajo el yugo fascista! Sabed que todas las mujeres de la U.R.S.S., que el pueblo soviético entero, está con vosotras, porque os ama, y que os apoyará siempre en vuestra, obra justa y sagrada! »

Las mujeres españolas sabemos muy bien que contamos con la ayuda desinteresada y generosa de las mujeres soviéticas. En plena guerra de independencia, cuando negros aviones alemanes e italianos lanzaban la muerte sobre nuestras ciudades y aldeas, en la fábrica textil Trejgornaia (Tres Montañas), de Moscú, las obreras acordaron lanzar un llamamiento a todo el pueblo soviético para ayudar a las mujeres y los niños de la España republicana. Y los corazones generosos de los trabajadores rusos, ucranianos, usbecos, armenios, de todas las nacionalidades de la URSS, respondieron inmediatamente, llenos de entusiasmo, a aquel llamamiento de las mujeres. Y llegaron barcos de la lejama URSS a nuestros puertos. Barcos que nos traían la ayuda que tanto necesitábamos. Era ayuda para nuestros niños, ayuda para las mujeres y ancianos, y ayuda también para nuestros heroicos soldados que defendían la libertad y la democracia en las trincheras...

Nunc, nunca olvidaremos la mano fraternal que nos tendió el pueblo soviético en aquellos días difíciles, nunca olvidaremos la amistad incondicional de su gran jefe, el generalísimo Stalin.

En la última reunión del Comité Ejecutivo de la Federación Democrática Internacional de Mujeres, fué Nina Popova quien hizo el informe sobre la campaña antifranquista. Escuchábamos sus palabras reteniendo la respiración, porque su voz expresaba la voluntad de treinta millones de mujeres soviéticas que ella representa; más aún, expresaba la voluntad de los doscientos millones de ciudadanos soviéticos, amigos decididos de la España republicana.

Y en nombre de qué mujeres nos hablaba Nina Popova! En nombre de las heroínas que, fundidas con todo el pueblo soviético, han barrido de su suelo patrio a las hordas hitlerianas y han liberado a la humanidad de los agresores fascistas. Nos hablaba en nombre de mujeres como la defensora de Lenin, Ana Pavlova. En el libro de notas de aquella valerosa muchacha caída en la lucha, se encontró la siguiente frase: « Muchas veces pienso en la suerte de mi patria, porque mi patria y yo formamos una sola cosa. Si mi patria es feliz, yo también seré feliz. Cuando los obuses explotan en Leningrado, cuando el enemigo destruye nuestros palacios y nuestras casas, me parece que los alemanes me disparan al corazón, y me digo: Sé valiente, lucha con los combatientes! »

Nina Popova nos habla de su amistad, en nombre de mujeres del temple de Zoia, de esa adolescente que inmortalizó su nombre con la fuerza de su fe en la victoria. « Me vais a colgar » — lanzó a la faz de sus verdugos hitlerianos, momentos antes de ser asesinada —, « pero yo no estoy sola. ¡ Somos dece-

nas de millones y a todos no nos podemos colgar! Me vengarán! — Y dirigiéndose a los soldados alemanes, les dijo: « Soldados, antes de que sea demasiado tarde, ¡ rendíos! » Después, cambiando el tono de voz, volviéndose hacia los campesinos obligados por la fuerza a presenciar la ejecución, les dijo: « Salud, camaradas! Luchad, no tengais miedo! Stalin está con nosotros. ¡ Stalin vendrá! »

Nina Popova nos hablaba del entusiasmo con que las mujeres de la URSS llevaban a cabo la campaña antifranquista. Nos habló de las resoluciones enviadas por las mujeres de Rostov, del Don, de Kaluga, de Kiev, de tantas ciudades soviéticas. En el mensaje de las mujeres de una fábrica de Kiev, se dice



lo siguiente: « Nosotras, mujeres soviéticas, sentimos un especial amor y solidaridad hacia las heroínas mujeres de España que tanto están sufriendo, que pasan por infinitos sacrificios, que están privadas de todos los derechos humanos. La dictadura fascista de Franco ha colocado a las mujeres de España, tan amantes de la libertad, bajo un pesado yugo.

Las mujeres soviéticas de la ciudad de Kiev, que durante más de dos años estuvimos sometidas a la opresión hitleriana, sabemos cuán duro es ese dolor, sabemos lo que significan las lágrimas de una madre ante sus hijos caídos. Nosotras, mujeres soviéticas, que conocemos la fuerza del odio al enemigo, vemos con pena que los fascistas mancillen aún vuestra patria. Por eso saludamos con excepcional entusiasmo las decisiones del Comité Ejecutivo de la F. D. I. M. que luchan por la defensa de la paz, de la seguridad de los pueblos, contra los restos del fascismo, por la liquidación del régimen franquista en España, por una España libre y democrática. »

Nina Popova nos exponía cómo este sentimiento de las mujeres soviéticas, de todo el pueblo soviético y de su Gobierno, encontró su clara expresión en la intervención de los representantes de la URSS en las reuniones de la ONU, defensores infatigables de la causa de la España democrática y luchadora por la liquidación del régimen franquista.

Si; las mujeres españolas, las que nos encontramos en emigración forzosa y las que heroicamente luchan en el interior de España, sabemos el valor inapreciable que representa la amistad de la gran Unión Soviética, de su Gobierno conducido por el gran Stalin que, desde la cobarde agresión fascista contra España, lleva una política consecuente de ayuda a nuestro pueblo; sabemos apreciar la ayuda de los millones de mujeres soviéticas, hermanas nuestras entrañables, representadas en la Federación Democrática Internacional de Mujeres, por su dirigente Nina Popova.

Irene FALCON.

DESDE INGLATERRA

Nan Green, miembro de la delegación de mujeres inglesas que ha visitado la cárcel de Ventas, nos escribe, relatándonos la impresión que a la delegación hizo la actitud valerosa de nuestras hermanas presas, frente a sus brutales enemigos y torturadores. Después de su regreso a Inglaterra, la diputada laborista Mrs. Manning, la católica Miss Whately y Nan Green han intervenido en más de 25 mítines y han celebrado una conferencia de prensa sobre su visita a España. Miss Whately ha explicado lo que ha

ha visto en España en la prensa católica de Inglaterra. Y Mrs. Manning ha escrito tres artículos en la prensa laborista.

Miss Nan Green relató en un artículo su visita a la cárcel de Ventas, artículo que ha sido publicado en Suiza, en Estados Unidos y en la prensa femenina inglesa.

De esta manera, nuestras amigas inglesas siguen ayudando activamente a la campaña pro liberación de las mujeres antifascistas encarceladas por Franco.

Federación Democrática Internacional de Mujeres Ayuda a la España Republicana

ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO FRANCÉS

La Secretaria General de la Federación democrática Internacional de Mujeres, Marie Claude Vaillant-Couturier, en unión de una colaboradora española de la Federación, celebró una entrevista con el Sr. León Blum, Presidente en ese momento del Gobierno francés, para solicitar, una vez más, como se hizo en la entrevista con el Sr. Bidault, interviniese en favor de los patriotas españoles amenazados de muerte y, especialmente, para que se facilitase al ilustre jurista francés, Sr. Moro Giarferri, la obtención de su visado, para que pueda ir a España a interesarse por la situación del dirigente antifranquista de Madrid, Agustín Zorua Sánchez, de quien el Sr. Giarferri ha aceptado la defensa. El Sr. León Blum prometió apoyar esta demanda.

HUNGRIA. — La Unión Democrática de Mujeres Húngaras ha conseguido que la Asociación Feminista Húngara colabore con entusiasmo en los trabajos que han sido iniciados por la primera, de popularizar la lucha del pueblo español, dar a conocer el terrible terror que impera en la España de Franco, por medio de mítines, prensa y radio.

El 15 de noviembre, en un gran mítin que tuvo lugar en Budapest, 15.000 mujeres aprobaron una resolución contra Franco.

Los Comités Femeninos de ciudades, campos y fábricas han enviado centenares de listas de protestas y numerosos telegramas. La Unión Democrática ha intervenido también cerca del Gobierno húngaro y del Ministro de Negocios Extranjeros, Sr. Gyöngyösy y ha enviado un telegrama de protesta a la O.N.U. contra el terror franquista.

JORNADA DE LAS «AMIGAS DE LA PAZ»

Las « Amigas de la Paz », movimiento de mujeres francesas adherido a la Federación Democrática Internacional de Mujeres, han celebrado una jornada de estudios a la que asistieron mujeres francesas de todos los sectores sociales: obreras, empleadas, amas de casa, intelectuales, miembros del ejército auxiliar femenino, etc., unidas en un ideal común, la paz estable y duradera.

Se inició la jornada con un informe de la Presidenta de la F. D. I. de M., Mme. Eugénie Cotton, dando cuenta de las actividades desarrolladas por la organización que preside, desde su formación en noviembre de 1945, destacándose la campaña que llevan a cabo las mujeres democratas de todo el mundo contra el régimen franquista, cuya existencia constituye una amenaza permanente de nuevas agresiones.

En el curso del día se discutieron también otros interesantes informes sobre la protección a la infancia, los derechos de la mujer, la condición de las mujeres en los territorios franceses de ultramar y los conciernes al impulso que todas las adheridas desean dar al movimiento de « Amigas de la Paz » creado recientemente. Tomaron la palabra varias delegadas de las trabajadoras de empresas industriales de París y sus alrededores y de los barrios (arrondissements) y suburbios (banlieues) de la capital, que informaron de sus formas de trabajo, pidieron nuevas directivas y expusieron sus éxitos y dificultades. Toda la jornada se caracterizó por la cuidadosa preparación de los informes, elaborados en común por cada comisión dedicada al estudio del problema que se estudiaba, y por el interés de todas las mujeres, que no titubearon en exponer sus puntos de vista más diversos.

Dióse fin a la jornada siendo adoptadas por todas las presentes, menos una que se abstuvo, las resoluciones derivadas de los problemas que se habían discutido. Entre las resoluciones que se aprobaron figura una por la que « Las Amigas de la Paz » se comprometen a realizar una intensa campaña para que el Gobierno de la República francesa rompa sus relaciones, tanto diplomáticas como comerciales, con el Gobierno de Franco. »

Constancia DE LA MORA.

ENVIO DE UNA COMISION INTERNACIONAL DE JURISTAS

De acuerdo con las decisiones tomadas en la reunión del Comité Ejecutivo de junio último, el Secretariado de la Federación prosigue sus gestiones para constituir y enviar a España una Comisión Internacional de Juristas.

Eminentes abogados checoslovacos, franceses, suizos y suecos han acordado su concurso, esperando que lo hagan en breve también abogados italianos.

Carmen DE PEDRO.

La Federación continúa recibiendo de las Secciones nacionales de diferentes países informes de la actividad contra el régimen franquista.

URUGUAY. — La Unión Nacional Femenina del Uruguay ha obtenido del Presidente de la República y del Ministro de Negocios Extranjeros, la promesa de intervenir en favor de las mujeres españolas que están en las cárceles por motivos políticos.

BRASIL. — Las mujeres brasileñas están desplegando un gran trabajo en este sentido y han organizado una serie de mítines y conferencias, hablando sobre el terror y contra el régimen de Franco. El público brasileño ha seguido con mucho interés esta campaña, asistiendo numeroso.

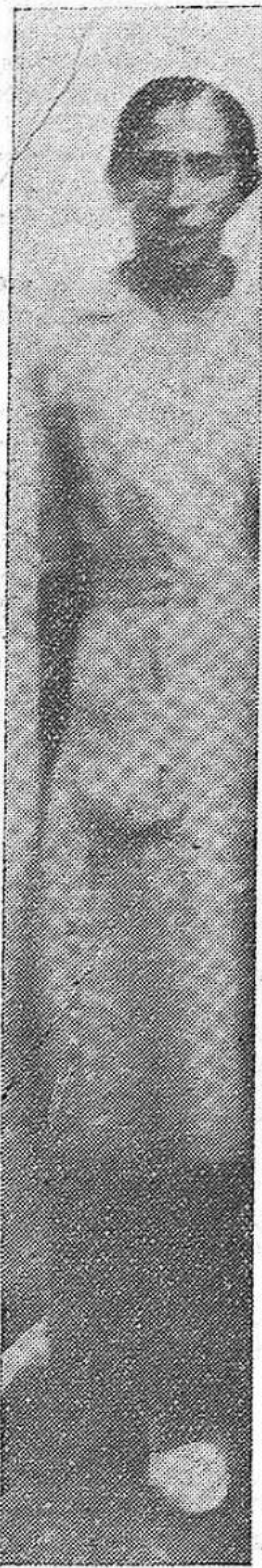
Los Círculos de la «UNION DE MUJERES ITALIANAS» de Fano y Pesaro nos han enviado 10.000 liras para nuestra lucha

Con motivo del viaje a Italia en noviembre pasado de una delegación de la Juventud Socialista Unificada, de la que formaba parte nuestra compañera Victoria Pujolar, miembro del C. N. de U. M. E., las mujeres, en el conjunto del pueblo y la juventud italiana, manifestaron ardientemente su cariño y solidaridad para con la España republicana. Millares de mujeres, agrupadas y dirigidas por la gran organización femenina que luchó en la clandestinidad, la « UNIONE DONNE ITALIANE », han dado donativos para la lucha del pueblo español contra el terror franquista. Al

paso de la Delegación española, los círculos de esta organización hermana enviaron telegramas a su Gobierno y a la embajada franquista en Roma, protestando especialmente contra la tortura y el encarcelamiento de las mujeres patriotas españolas.

A través de estas líneas, saludamos a las abnegadas mujeres de la nueva Italia, muy especialmente la « UNIONE DONNE ITALIANE », y agradecemos a sus círculos de las ciudades de Pésaro y Fano el donativo que nos han hecho de 5.000 liras cada uno.

DOCUMENTOS IMPRESIONANTES DEL RÉGIMEN TERRORISTA EN LA ESPAÑA DE FRANCO



CARTAS DE LAS CARCELES DE ESPAÑA
a nuestra Presidenta de Honor,
Dolores Ibaruri

Millares y millares de mujeres antifascistas sufren en las cárceles por desear un régimen democrático para España.

He aquí algunos extractos de las cartas que nuestras hermanas presas en las cárceles de España envían a Pasionaria. Por razones fáciles de comprender, no señalamos los nombres ni la cárcel concreta de donde vienen.

« Hace mucho tiempo que tenemos deseos de escribirte unas letras, para manifestarte, de algún modo nuestro cariño y nuestro ferviente deseo de que vuelvas. ¡ Nos haces tanta falta ! Mientras esto llega, nos alegraría infinito unas letras tuyas, en la que siquiera se vislumbrara algo sobre tu regreso, del que vivimos pendientes. Claro que esto no depende de nuestros deseos, sino de otros que se empeñan en hacer ver lo blanco negro.

Estamos seguras de que ha de llegar el día tan ansiado por nosotras todas, pero nos tememos que si se tarda mucho, quedará aquí una legión de momias en vez de hombres y mujeres.

Nuestra situación se hace insostenible, pero nos hemos hecho el propósito de salir triunfantes y lo conseguiremos. ¡ Dejaríamos de ser quienes somos ! Sé que teneis conocimiento de todo lo que ocurre por estos andurriales, pero de lo que se sabe, a la realidad, media un abismo, más negro que la más negra noche. Afortunadamente nos guía una clara luz que cada día vemos más cerca.

Si no fuera por la fuerza que nos da esta esperanza, no podríamos soportar la terrible carga de nuestra vida.

Terminaré repitiéndote mi deseo, que es de todas las de casa. ¡ Que vengas pronto ! Hasta tanto tengamos la dicha de verte, o, mejor dicho, de veros, te damos un fuerte abrazo para todos y otro para ti, con el gran afecto de
C.

¡ Después de 7 años en una cárcel franquista !



¡ Nuestras hermanas presas en las cárceles franquistas nos llaman a reforzar la lucha por su liberación !

LA HEROICA LUCHA DE LAS OBRERAS CATALANAS

Una antifascista recién llegada de España nos dice

A CABA de llegar de España una amiga nuestra. Una antifascista valiente que ha participado en las luchas de las mujeres de nuestro pueblo. La pedimos conteste a algunas preguntas para nuestras lectoras, sobre lo que ha visto en España, y sobre todo en Cataluña, donde ha vivido mucho tiempo.

— En estos últimos meses, nos dice, se está extendiendo en Cataluña una ola de luchas contra el régimen de miseria y terror franquista, caracterizado por la demanda de más racionamiento, aumento de salario, conquista y aumento del plus de vida cara, y contra la legislación franquista que coloca a las mujeres catalanas en situación crítica.

— ¿ Y las huelgas ?

— Las mujeres desempeñan un gran papel en los movimientos huelguísticos ; y especialmente en la industria textil son las mujeres quienes organizan y dirigen los movimientos para la conquista de sus reivindicaciones.

Cataluña tiene una tradición de lucha de las mujeres, por su desarrollo industrial, porque una gran parte de sus mujeres trabajan en fábricas, y esto hace que la mujer catalana tenga una conciencia de clase desarrollada y un espíritu rebelde. Pero en esta etapa es cuando nuestras mujeres más han demostrado su capacidad patriótica, enfrentándose con el régimen franquista y triunfando en sus objetivos parciales.

— ¿ Qué nos dices sobre la unidad ?



A consecuencia de los malos tratos y sufrimientos en la cárcel, esta patriota española ha quedado ciega.

— El franquismo, que ha hecho grandes esfuerzos para atraerse a las mujeres, ha fracasado, porque ellas saben muy bien su camino, que es el de la unidad y la lucha a muerte contra Franco y la Falange y por la República democrática, única que les devolverá sus libertades y conquistará el bienestar y la tranquilidad de sus hogares.

Las mujeres han comprendido la unidad. Ellas están unidas en la lucha, porque saben que todos, sin distinción de ideas o religión, son víctimas de los criminales franquistas. Ellas saben que sus hogares son infiernos, sin pan y sin lumbre, que sus hijos carecen de escuelas. Saben que el franquismo solo les da palos y miseria, que la mujer se encuentra vejada y despreciada.

Por ello las mujeres catalanas, como las del resto de España, en las barriadas, en las fábricas, en las co-

... « Aquí, ya que otra cosa no podemos hacer, aprovechamos el tiempo en influenciar a la gente para que se incorporen a la lucha. No nos cuesta mucho, ya que, como nosotras, viven en este « paraíso » donde el pan, el aceite y el azúcar son artículos de lujo... ¿ Vais a venir pronto ? Os esperamos con los brazos abiertos y os aseguramos que si vivimos es porque nos anima esa esperanza. De lo contrario, ya nos habríamos muerto...
P.

... Procuramos no perder el tiempo, para que cuando vengas puedas contar con buenas colaboradoras, si no muy capacitadas, por lo menos con buena voluntad y entusiasmo... »
T.

las, en el mercado, en todos los sitios, luchan unidas, con el solo afán de acabar con el régimen franquista.

— Háblanos de algunas acciones...

— Sería imposible narrar brevemente las numerosas acciones realizadas por las mujeres contra el régimen. Pero creo interesante destacar, que cuando recientemente se quiso que Cataluña rindiese homenaje a Franco, recogiendo firmas, las mujeres del pueblo se opusieron rotundamente a ello y organizaron el sabotaje de la recogida de firmas, transformándose en un verdadero movimiento de masas contra la firma de pliegos franquistas. El hecho fué que en Cataluña no hubo firmas para el verdugo Franco, gracias, en no poca parte, a la acción de las mujeres.

— ¿ Participan las mujeres en los sindicatos clandestinos ?

— En muchas fábricas, textiles sobre todo, las mujeres han sido de las primeras en organizar clandestinamente los grupos de la UGT, figurando algunas de ellas al frente de la organización sindical clandestina de las fábricas.

Las mujeres también forman parte de las comisiones obreras de las fábricas que van a discutir con los

patronos para lograr sus reivindicaciones. Ha habido huelgas de fábricas dirigidas por mujeres, que en general, han salido triunfantes.

Y para terminar, quiero decir, que las mujeres catalanas tienen una gran confianza en la victoria del pueblo y de la República.

Y quiero que digais a todas vuestras lectoras, que las mujeres catalanas tienen una fe inmensa en Pasionaria, gran defensora de sus derechos. En todas sus acciones se acuerdan de ella y pronuncian constantemente su nombre. Es un gran orgullo para nosotras, las mujeres de los pueblos de España, tener una mujer de un valor tan grande, admiración del mundo entero.

Las mujeres catalanas saben muy bien que la mejor forma de demostrar su cariño a Pasionaria es luchando y terminando lo más pronto posible con el régimen franquista. Ellas saben que Pasionaria no regatea ningún sacrificio ni esfuerzo, que trabaja incansablemente para salvar a España de tan trágica situación, y están dispuestas a ser dignas de tan querida y gran guía de las mujeres democráticas de los pueblos hispanos.